TV documentary captures reunion of Nisei soldiers & citizens of Bruyeres

HONOLULU. — Poignant remembrance of war, moving statements by individuals whose lives have been touched and forever changed by combat and enduring friendships that have spanned continents marked the very special reunion of Hawaii's Nisei veterans of the 442nd Regimental Combat Team and the 100th Infantry Battalion held recently with the townspeople of Bruyeres, France.

Joining the veterans for their 34th gathering in Bruyeres, the Hawaii Public Television has captured this unique experience on film in a one-hour special, "Aloha, Bruyeres," which was shown recently.

The documentary was produced, directed and written by Nino J. Martin, and filmed on-location in France and Germany.

The years of mutual respect and friendship that have brought the Japanese Americans and the French began in 1944 when the strategic hamlet of Bruyeres, located in northeast France near the German border, was liberated by the soldiers of the 442nd and the 100th in a costly, but important battle.

It later opened the lines of communication for the Allies and provided a major breakthrough in the European war.

The 34th reunion, held in the summer of 1978, was made even more significant by the return of a former German soldier who was captured during the battle.

Eighteen at the time, Karl Schmid, who now lives in Stuttgart, Germany, made the reunion "a coming togther of former allies to set aside the animosities of the past."

Joining Schmid and his wife for the journey were four of their seven children, all born after the war.

A memorial service was conducted at Epinal Cemetery and the festivities later included a Hawaaian luau and entertainment by the visitors.

That the French should continue to honor Hawaii's veterans each year is simple, according to Gerard Deschasseaux, one of the town officials, "because the men of the two units were gentlemen soldiers and the people of Bruyeres never forgot that."

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 43 — No. 45 | Friday, June 8, 1979 | TORONTO, ONT.

Chamberlain & Mifune in Shogun

LOS ANGELES. — Actor Richard Chamberlain, probably best known for his title role in the television series, "Dr. Kildare,". has been selected to play a major role in the NBC miniseries version of author James Clavell's bestseller "Shogun.".

An alumnus of Pomona College, Chamberlain has been signed to play the role of 'Blackthorne' in the film to be produced entirely in Japan by Paramount television as a 12-hour, $12 levision as a 12 hour, $12. C's 1980-1981 television season.

Announcement of Chamberlain's signing was made at a press conference held recently at New Otani Hotel in Little Tokyo and attended by Japanese Consul General Wataru Miyakawa, Clavell and studio network officials.

"Shogun" is set for presentation in the fall of 1980 following NBC's coverage of the 1980 Summer Olympics in Moscow. An unprecedented promotional campaign will be mounted for the ambitious production during World Series and Olympiad telecasts, said Deanne Barkley, NBC Entertainment (movies for telesion) vice president.

"Shogun," a story of passion and intrigue set against the conflict of East meeting West in 17th century Japan, will be filmed in Kyoto and Nagashima, Japan over a six-month period starting in early June.

As John Blackthorne, Chamberlain will portray a sea captain who dreams of becoming the first Englishman to circumnavigate the globe.

But he and his crew become shipwrecked in Japan during a violent storm and they find themselves in a totally alien environment as captives of warring samurai, who are locked in a deadly struggle over who should be shogun — the supreme military dictator.

Announcd earlier was the casting of international star Toshiro Mifune as Toranaga, Japan's most powerful lord.

Well known Chinese-Japanese performer Judy Ohn will play the role of Mariko, the beautiful Japanese woman Blackthorne falls in love with. Ms. Ohn will change her name to Akina Tomoye for the "Shogun" credits.

Jerry London will direct from a screenplay by Eric Bercovici. Clavell is executive producer.

Chamberlain, a native of Beverly Hills and veteran of the Koran Conflict, rose to prominence as an actor in the "Kildare" series, but in recent years has captured the respect of his industry peers for roles in major Shakespearean productions. He received critics' raves for his acting in the 1974 Ahmanson Theatre production of "Cyrano."

Cont. on Page 2

Hiroshima A-Bomb Reminders

HIROSHIMA. — The city of Hiroshima plans to set up a private council to designate certain old buildings as monuments to remind future generations of the tragedy of the atomic bomb dropped on the city during World War II.

The Council to Designate Relics of the Atomic Bomb, to be established this June, will consist of 15 members comprising scholars, cultural experts and survivors of the atomic bombing.

The only building now preserved in memory of the tragedy is the dome-shaped building, now called "Genbaku Doomu," that stood at the hypocenter of the bombing.

Many other buildings including the Hiroshima Red Cross Hospital and a former munitions factory, are still in use, the fact of their survival of the bombing being lost in the memory of the general public.

The city has listed as candidates for commemoration, about 40 different buildings and sites including two rivers into which some victims jumped in seeking water immediately after the bomb hit.

The selection on the monuments will be finished by the end of this year and

Cont. on Page 2

Mrs. Arlene Oda. . .

Toronto Nisei Housewife wins $1 million in Provincial Lottery

TORONTO. — A Toronto Nisei housewife won a $1,000,000. (yes, that's rights, a million) last month in the Provincial Lottery. Mrs. Arlene Oda, 41, of Scarboro won her money with lucky ticket number 5832323.

Her husband Joe Oda, 44, is a motor mechanic.

Mrs. Oda told reporters she has one item on her million-dollar shopping list, a trip to Japan. She would like to visit the family of her husband.

She mentioned that "the coffee there is almost four dollars a cup."

"With those prices it's a good thing we've got all this money," she added.

Arlene's son Ken, 12, is also looking forward to the trip. "He hasn't got around yet to telling me what he wants," she said.

Hayakawa among 37 percent Senate millionaires with $2.8 to 4 million

LOS ANGELES, Calif. — Canadian-born Nisei, Senator S.I. Hayakawa was among the thirty-seven percent of the numbers of the U.S. Senate who are millionaires, financial disclosure reports showed recently.

Senator Hayakawa reported assets of $2.8 million to $4. million and liabilities of $475,000. to $1.1 million.

One of the "poorest" senators was reported to be Senator Spark Matsunaga with assets of $56,500. and liabilities of between $15,000. and $50,000.

Senators were required to divulge the information about their holdings and outside income under a law requiring disclosures by lawmakers, Cabinet officials, U.S. Supreme Court justices and other high-ranking officials. (It is not possible to determine the exact amount of a senator's wealth, since the disclosure form requires listing assets and liabilities only within ranges.)

Japan to dominate $1. million to Smithsonian Inst.

WASHINGTON. — The Japanese government plans to donate $1 million to the Smithsonian Institution to construct a new building for an expanded Asian art collection.

Japanese Prime Minister Masayoshi Ohira, who visited the U.S. recently, announced the gift. The new building will go next to the Freer Gallery of Art, which houses one of the western world's finest collection of art from China, Japan, Korea, India, Egypt and Syria.

Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0952

Low Low Prices
On
New Color TV's
Stereo's, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith,
SHIG'S T.V. Sales & Service
Member MTTSA
Fast T.V. Service
741-4236
2625 Islington Ave.
(At Albion)
Shig Aoki Prop.

"Shogun"...

— Cont. from Page 1

Nisei actress Miiko Taka will play the role of Toranaga's wife Kiritsubo in the NBC production. The star of "Sayonara" opposite Marlon Brando, Ms. Taka, a long time Los Angeles resident, will also serve as Mifune's interpreter.

Hiroshima...

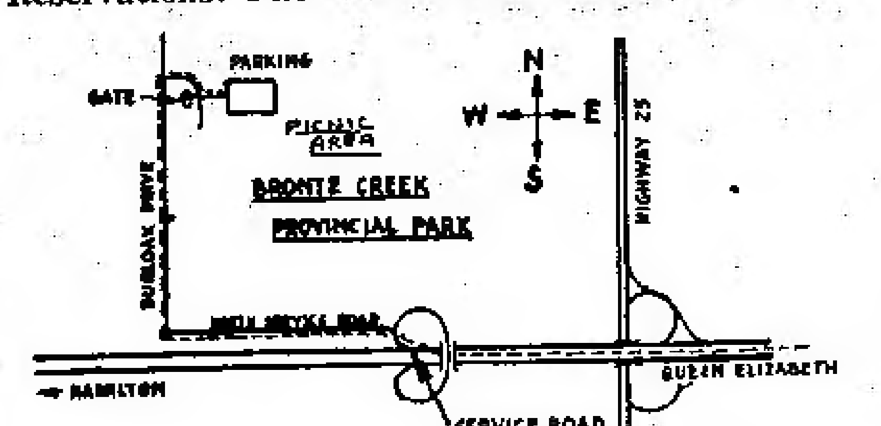
Cont. from Page 1

memorial stones will be built beside the designated buildings and sites by Atomic Memorial Day, Aug. 6, next year.

Alcan Building Products
Authorized Dealer
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

Second Annual
JC COMMUNITY PICNIC
Petticoat Creek Park, Pickering
Sunday, July 1st
Park fee $2 per car — Picnic $2. per car
Entertainment — Bingo — Prizes

JOINT PICNIC
HAMILTON & TORONTO BUDDHIST CHURCH
EVERYONE WELCOME
June 17th, 1979 Gate Opens: 8 a.m.
Admission: Parking $2.00 (Ground Fee)
Adults only 50c per person
Bus Fare: $3.50 per person (Sunday School children free)
Bus leaves at 9:00 a.m. from the TORONTO BUDDHIST CHURCH
Reservations: Phone: JACK SHIMIZU at 534-1641



A fading generation

By BILL HOSOKAWA

TOKYO. — No visit to Tokyo is long enough to do all the things one wants to do and all the people one wants to see. One reason is that Tokyoites are busy people. Life gallops along at a frenetic pace. Important people — and most old Nisei friends are in this category — make lunch dates far ahead. Lunches usually are not simple social affairs, any more than golf dates are in some circles. A lot of business gets transacted over a meal.

Another reason is that it takes time to get from one part of Tokyo to another. Traffic moves at a snail's pace. People don't just dart across the street; they wait patiently for the traffic signal to change, and that takes time. Elevators are crowded, stopping at every floor, so vertical travel also is slow.

Under these circumstances, many meetings with old friends were brief hellos, or on a casual hit-or-miss basis. We caught Kay Tateishi one night at the Associated Press office where he has labored for lo, these many years. The teletype machines rattled away, but Kay left his chores long enough for a brief chat. We saw Day Inoshita for a quick howdy at the Press Club, Shin Higashi and Shuzo Ishikawa at receptions, Henry Shimanouchi at a working lunch, Mas Ogawa at dinner which Lee Chia hosted at his home. John Fujii, with whom we worked in Singapore 40 years ago, just happened to be free for lunch so we got together to talk about old times and new times.

The one overwhelming impression that springs from these brief contacts is that an era is ending and the future is unclear. Perhaps that is too grandiose a description played by Nisei who were caught in Japan by World War II and forced by circumstances to remain permanently, or chose voluntarily to make their futures here.

They played an extremely important if unspectacular role in postwar Japan. Most of them became completely bilingual, and they had the advantage of being able to speak and write idomatic English, an almost priceless skill that has eluded virtually all Japanese. And so they became indispensible bridges between East and West.

But now, one by one, they are leaving the active scene. Mas Ogawa retired recently from the editorship of Japan Times, the largest and most influential English language daily. Ken Murayama, after long service at the American embassy, is dead. John Fujii, who got his start in the earliest days of West Coast Nisei journalism, is retiring before long as Japan bureau chief of Fairchild News Service, an arm of Women's Wear Daily and many other trade publications.

George Somekawa retired from the Asahi Evening News not long ago to join United Nations University, according to friends. Welly Shibata, a fixture on the Mainichi since well before World War II, is no longer around.

Who is filling their shoes? No one. Kiyoaki Murata, who was a student fresh from Japan when he was caught up in the Evacuation and packed off to Poston, and now editor of Japan Times, laments the lack of Japanese reporters who can write adequately in English. On the other hand, with very few exceptions Americans simply cannot pick up enough spoken or written Japanese to become either facile or useful communicators.

Fujii wonders why some Sansei and Yonsei with a flare for writing don't come out here for a few years, learn the language, get some experience, and go home with a valuable Asian background. It's not that easy; Sansei and Yonsei would have as much difficulty as other Americans learning the language.

The language gap between Japan and the United States has been vast. The Nisei here helped bridge it, but no really adequate replacements have appeared as they begin to fade from the scene.

The New Canadian
Established in 1938
Second Class mail No. 00366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$10.00 for Six Months
$17.00 for one year.
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5006

CLASSIFIED

Help Wanted

WANTED assistant chef, bartender and waiter for deluxe dinning room in downtown Brampton. Tel. 453-4333.

OPERATOR for sewing blouses, steady job and pleasant working conditions. Will retrain. Apply Better Blouse Co., 460 Richmond St. West, Toronto.

JAPANESE-speaking woman as a companion for an elderly woman wanted. Nine to four in Scarboro after 6 p.m. phone 439-2936 (Toronto).

Articles For Sale

FUTONS. Four layers of cotton felting encased in strong cotton muslin. Handmade. Available in all sizes. Call Diane 537-9088, or Debby 536-5775 after 4 p.m. (Toronto).

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT
"MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
TORONTO, PHONE 863-9519

INSURANCE
Gertrude Urabe
272 LAWRENCE AVE. W.
SUITE 103,
TORONTO, ONT. M5M 4M1
PHONE 783-8422
Home 449-9293

Nikko
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Personal Notes Across Canada

Obituaries

TABATA

TORONTO. — Mrs. Hino Tabata, beloved wife of Yoshizo Tabata, passed away on May 29, 1979 at Toronto East General Hospital. Dear mother of Amy (Mrs. V. Kitagawa), grandmother of Lesley and Linda.

Ralph Day Funeral Home. Interment Mt. Pleasant Cemetery.

* * *

FURUKAWA

TORONTO. — Mr. Chuzo Furukawa, beloved husband of the late Mina Atagi, passed away at Our Lady of Mercy Hospital on May 24, 1979. Dear father of Minoru, Isao, Kiyoshi, Akira, Sherry (Mrs. Nagata). Takashi, Hiroshi and Midori (Mrs. Goodenough), loving grandfather of seventeen grandchildren. Turner & Porter York Chapel. Funeral service at Toronto Japanese United Church. Interment Highland Memory Gardens.

* * *

NAKANO

WINNIPEG. — On Friday, April 27, 1979 at the Concordia Hospital, Mrs. Shimae Nakano, passed away at aged 85 years, late of 490 Greene Ave., East Kildonan.

Born in Japan, Mrs. Nakano came to Canada and settled in Vancouver, B.C. She moved to Winnipeg in 1947.

Predeceased by her husband, Jisaburo, in 1959. she is survived by her son and daughter-in-law, John and Yae Nakano of Winnipeg, six daughters, Mrs. Shizue Nakano and son-in-law, Shigeru of Winnipeg, Mrs. Fumi Gyotoku and son-in law, Unda of Toronto, Ont. Mrs. Katsue Nagamatsu and son-in-law Denshin, of Mount Lehman, B.C., Mrs. Kasumi Okabe and son-in-law, Ken, of Winnipeg, Mrs. Kiyo Nagamatsu and son-in-law, Sakuo of Aldergrove B.C., and Mrs. Asaye Amemori and son-in-law, Mitsuo of Toronto, and also seventeen grandchildren and twenty-six greatgrandchildren.

Funeral service was held on April 30, 1979 at the Manitoba Buddhist Church with the Rev. Y. Hayashi officiating. — Outlook.

SHIRAISHI

TORONTO. — Mrs. Kiwano Shiraishi, beloved wife of the late Hideso Shiraishi, passed away on May 26th, 1979 at St. Michael's Hospital.

Dear mother of Bob, Kay, Phyllis (Mrs. J. Kanaya), Masako (Mrs. T. Fukushima) and Aiko (Mrs. H. Hayakawa). Dear grandmother of Rick, Patricia, Ellen, Jim, John, Steven, and Naomi.

Ingram Funeral Home. Services at Toronto Buddhist Church. Interment Mount Pleasant Cemetery.

* * *

OYAMA

TORONTO. — Mr. Shokichi Oyama, 87, passed away at his residence in Mississauga on May 25, 1979.

Beloved husband of the late Murae Oyama, dear father of Mas, Akemi (Mrs. R. Sakiyama) of Vancouver, B.C. and Chieko. Survived by 3 grandchildren, brother of Fukujiro, of Japan and Mrs. Yoshie Tanaka of Vancouver.

Earle Elliot Funeral Home. Service at Toronto Buddhist Church. Prospect crematorium.

* * *

FUJII

WINNIPEG. — On May, 10, 1979, at Misericordia Hospital Hyogoro Fujii, aged 97 years, of 432 Lipton St. passed away. Mr. Fujii was born in Japan. He was a veteran of the Russo-Japanese War of 1904-05 and was awarded the Order of the Golden Rite for bravery during that conflict. In 1914, he came to Canada and had resided in Winnipeg since 1952. He was a member of the Manitoba Japanese United Church.

Predeceased by his wife, Sen, in 1976 he is survived by two sons, San and Steve both of Winnipeg, seven daughters, Yoshiko and Toyoko Fujii, both of Japan, Allan Sasaki, Edna Fujii, Katherine Phillips and Mary Mori, all of Winnipeg, and Hilda Mitsubata of Toronto, also twenty-one grandchildren. Funeral service was held in the Thomson Funeral Chapel on May 13, 1979 the Rev. Y. Masaki officiating. — Outlook.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere appreciation to our many friends and relatives for their kind assistance, deep sympathy, floral tributes, Koden, condolences and telegrams during our recent bereavement of our dear mother, grandmother, great grandmother Ino Sasaki

Peter and Louise Sasaki

Kikuye Minamata

Yaki and Doreen Nakashima

Sab and Martha Seki

Grandchildren and great grandchildren.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
1501 ELLESMERE RD.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6393

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) —— 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

BARBARA'S Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465-9939

OSCAR'S
TENNIS
ATHLETIC SHOES
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

Dates & Doings

HAMILTON. — The Hamilton and Toronto Buddhist Church First Joint Picnic is to be held at Bronte Creek Provincial Park on Sunday, June 17th.

Committee work will start early in the morning as the gate opens at 8:00 a.m. By 10:00 a.m. we expect car loads and busload of picnickers with gochiso and barbeques. Children's races are scheduled for 10:30 a.m. continued until the Open Air Service. After a hearty bento the afternoon is filled with fun and games — novelty races, bon odori, ball games, jackpot bingo and of course, your lucky Fukubiki draw.

Admission: Parking (ground fee) $2.00, adults only .50c per person.

Hope to see you all there!

Bus Fare: $3.50 per person (Sunday School children free) with the bus departing from the Toronto Buddhist Church at 9:00 a.m.

Reservations: Jack Shimizu — 534-1641. — T.B.C.

Searching For Two Lost Sisters
Hanako & Yuki Yuasa

Lost Contact 42 years ago in Vancouver, B.C.

Anyone knowing the whereabouts of any of the two above women is requested to call Mr. George Yuasa at 274-1679 in Mississauga, Ont.

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY
PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD
672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-725[illegible]
Weekly Group To Japan By Japan Air Lines and C.P. AIR is now available
For More Information Concerning All Your Travel Needs, Please Contact us as Soon As Possible .
We Will Be Happy To Serve You.
Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOL[illegible]

"The poor don't need gas, most of them aren't working" says Hayakawa

LOS ANGELES — Sen. S. I. Hayakawa still doesn't understand why people are making such a fuss over his recent statements regarding the price of gas and the poor.

Hayakawa, the semanticist-turned-senator who shocked the gasoline-panicked nation recently with his "The poor don't need gas, most of them aren't working" remark, recently callled for the dissolution of the Department of Energy, and strongly defended his controversial suggestion to let gasoline prices rise beyond the reach of the poor.

The 73-year old Canadian-born lawmaker said he was shocked by the "hypocrisy and cant" on the subject of the poor by the news media.

"The price of bread, of beef and pork, of bacon and hamburger, tomatoes and lettuce goes up, up, up steadily. What happens as a result? There is no uproar in the media.

"But once I said let the price of gasoline go up, there are screams of rage and horror, and accusations I am indifferent to the lot of the poor."

Asked if he regretted his statement of May 16 that the genuinely poor don't need gasoline because most of them can't afford to own a car, the embattled Hayakawa replied with an emphatic "No."

"I am not a politican," he said. "I am just not trained that way. I'm just crazy that's all.

"I mean I just say things spontaneously—if I say I'm crazy I mean simply that I'm not accustomed to exercising political caution when I open my mouth."

Recently, he devoted much of a commencement speech before the graduating class of the Pepperdine Univ. School of Law.

"Now who are these people waiting in lines at the gas stations?" he asked the 1700 assembled at the ceremonies. "Well virtually all of them are people who nee gasoline to to get to work,and they need work in order to pay their taxes, and they need to pay their taxes so the poor will be supported."

He said he agreed with Calif.'s senior Senate member Alan Cranston's calling for the resignation of Secretary of Energy James Schlesinger, adding that he would go a step further and call for the dissolution of the entire DOE.

Hayakawa's statement about the poor prompted school and police officials to increase the security at his speech at the Malibu campus.

He stressed that the middle class is most affected by the gasoline crunch — "The comfortably rich can afford to pay for it and the genuinely poor are not so much affected.

Following his speech he told reporters:

"What I was trying to say was that to keep prices down for such a small segment of the market has an inherent absurdity. When the price of bread goes up, we don't raise a lot of hell. There's a difference between a regulated market and an unregulated market."

The quotable senator also said he favors the lowering of air quality controls, "So that the oil companies can produce more gallons of gas per barrel of oil."

He added: If you want cleaner and cleaner air, then we've got to stop driving. And the people have clearly said we want to drive. That's our preference."

Further, Hayakawa stated that President Carter, by saying he would allocate more gasoline to Calif., will obviously offend the other 49 states.

"Don't forget there is such a thing as justice," Hayakawa later said. "Why should a state like Oregon, which has conscientiously tried to save gas, have gas taken away from them because they've conserved?"

The senator said there are 66,500 oil wells in Calif.; but 23,000 of then are not in operation—because it would cost the companies more to bring up the oil than they would realize from the sale of it.

Few things upset the American people as much as a shortage of gasoline," he said during his speech. "There can be a shortage of many other commodities, but to have a shortage of gasoline theatens their very life style."

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

JNT Auto Service
42 PARLIAMENT ST.
AT FRONT ST.
TORONTO, ONT. M5A 2Y4
Tel. 362-5094 - 362-0218
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

Through the Martial Arts
Healthy Body & Mind

Do You Need to Drink a Lot of Water?
Or do you have to buy mineral water every day? Then why don't you try our mineral ores with rare earth to make it at your own home!
Are You in Need to go to a HOT SPRING or SPA Away From Home?
Then why not try our portable Rodan hot spring for home use. You can enjoy the same effectiveness any time at your convenience.
It Sure Pays in the Long Run.
INTERMESH
145 MARLEE AVE., TORONTO, TEL. 783-7335
Agent For Vancouver District.
Forest Co. — (Yoshi Mori)
512 Woodland Drive — Tel. 254-2724

FURUYA 400 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.
TRAVEL SERVICE 363-0655
* Frequent Group Departure Japan by JAPAN AIR LINES and CP AIR
* For Information and Reservation Anywhere in the World, Contact us Today!

The New Canadian Subscription Rise

Owing to rising costs, The New Canadian is forced to raise our yearly subscription. From June 15, 1979 the yearly rate will be $19. (The 6 month rate will remain at $10.)

The hike is necessary due to the rise in the postage of second class (newspaper) rates. Hoping for your continuous understanding and support. The New Canadian Publisher

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $ for which

● Renew my subscription.

● Enter my new subscription for . . . . . year/months

$19.00 per year $10.00 for 6 Months

NAME (MR. MRS. MISS)

ADDRESS

CITY PROV.

POSTAL CODE

A MUST FOR ALL KARATE STUDENTS. . .

PINAN KATA GRAND MANUAL
By Ryusho Sakagami

"MASTER OF SHITORYU ITOSUKAI KARATE"

Kata Director of the Federation Of All Japan Karate Organization (FAJKO)

For the first time in history Karate Master Sakagami has issued a manual on the art of the five main katas that all students MUST master before acquiring the coveted Black Belt in Shitoryu.

This unbelievably easy to follow manual pictorially illustrates how each Pinan kata is performed. Details are given on each block, kick, punch, strike, stance, and body shifting technique. Each kata is correspondingly illustrated with the "Kakushi" or the hidden meaning in each move.

Details are also given on history, and the full spectrum in performing each kata such as breathing, kiai, body shifting, mental concentration, and attitude.

Price is $13.50. Limited Supply.

Apply: Canadian Shitoryu Karate Headquarters, 76 Six Point Road, Toronto, Ont. M8Z 2X2.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA, "A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi, $4.00 (Paper back with postage)

SUKIYAKI Japanese Cookbook
for Cosmopolitan Gourmets
60 Favourite Japanese Recipes
$2.00 postage included

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.00 + 25¢ POSTAGE

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

燃える秋（一五）

五木寛之

「なんだか心配だわ。亜希は男を見る目がまったくないんだから、変なのに引っかからなきゃいいけど」

「氣をつける。それでも少しは成長したつもりよ」

「どんなダメ男でも、今よりはましかもね。案外、思い切って行きずりの男と寝たりしたほうが、あいつのこと忘れられるのかもしれないよ。やってみたら？」

「約束の時間、一時なの。これで切るわ。裕さんによろしくね。ほんとにありがとう」

「うん。じゃあね」

電話は向うから切れた。

話している間中、相手の聲と一緒にかすかなバンジョーの音樂がきこえていたのが、亜希に乾いた高原の冷氣を感じさせた。亜希は受話器をおき、すこし待って料金をきくと、メモをそえた電話代を殘して部屋を出た。約束の十分前の時間だった。

昨夜のレストランの、昨夜と同じ席に、岸田守は淡いベージュのサファリスーツを着て坐っていた。茶の革の大きなバッグの口が開いていて、ニコンのレンズが見えていた。左手にカーキ色の米軍放出品らしいザーアイの軍用時計をはめており、それが淺黒い顔やサファリの服ととても良く似合った。

「やあ」

と、彼はうなずいて、指で卓上のこしょう入れをつついた。「これ、ちゃんと返しておいたよ」

「報道カメラマンみたい」

「變かい？」

「ううん、素敵よ。とても商社の人には見えないわ」

亜希は昨晩よりはるかに打ちとけた口調になっている自分に氣づいて、不思議な氣がした。

二人はその店で晝食をすますと、電車で大阪へ行った。どんよりと曇った暑い日だった。岸田は胸のボタンをはずして細い金の鎖をのぞかせていた。大柄ではないが、引き緊ったたくましい体つきで、雑踏の中の身のこなしはとてもきびきびしていた。

亜希は岸田と並んで驛の地下道を歩いている時、鏡にうつった自分たちの姿を見て思わず笑った。蒼白い顔のやせた娘と陽やけしたスポーツマンタイプの青年の組合せは、どう見てもちぐはぐだった。この人にはわたしより、バニーガールのような胸と腰の見事な娘のほうがぴったりくるのに、と亜希は思った。

デパートの入口までたどりついたとき亜希はかなり疲れていた。人ごみの中をかきわけて歩くだけで目まいがしそうな感じだった。

岸田はカメラだけをとり出すと、荷物をあずけて身軽になり、先に立ってエレベーターのほうへ亜希を連れて行った。

「デパートで何をするの」

「これを見に來たのさ」

岸田はエレベーターの壁にはってあるポスターを顔でしゃくって言った。それは暗い不思議な色調の寫眞を背景に「大ペルシャ美術じゅうたん展」という金色の飾り文字が刷られたポスターだった。

故 父 **庄吉** 儀（八六歳）

豫て病氣療養中の處藥石の効なく五月二十五日未明自宅で死去致しました事を生前厚知の皆樣にお知らせ申し上げます。追って二十八日夜トロント佛教会で重藤開教使により告別式を營み二十九日午前プロスペスト葬場で火葬に付しました際多數のご会葬を頂き、その上過分の供花、香典、弔辭、弔電のご芳志にあずかり、遺族一同感謝感激しております。茲に紙上を借り、故人生前中受けましたご交誼に對してご厚禮申し上げます。

喪主 長男 大山正一
妻 百合子
グレイス
エミィ
レーナー
長女 崎山明美
女婿 崎山宏
次女 大山千惠子
他 親族一同

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンセル
435 University Ave. Suite 615,
Toronto, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい

GOLDEN STAR CO.,
170 McCaul St., Toronto
Ontario M5T 1W4, Canada
Tel. (416) 368-2934

東京津村順天堂
おだやかな効きめ
中將湯
◉產前後・更生期、血の道症
◉冷え症・貧血・ヒステリー、むくみ
◎カナダ總代理店
◉お電話で問い合わせをお願い致します
金星貿易公司

住宅一切ご用
エム・ジー・エム会社
住宅賣買
ミツツ・クロダをお呼び下さい。住宅賣買一切のお世話を致します。
電話二六七—一一七九
自宅二六一—二五八一

住宅賣買
晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀ケン
PHONE 431-9191

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話—七五九—二六三二
—七五五—七三—七

前原フード
パーティー、佛事用の鉢盛り合せ壽司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446
RESIDENCE 533-7651

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2T4.
Tel. 362-5094, 362-0218

ご家族呼び寄せ團体便
TOKYO — TORONTO RETURN
TOKYO DEPARTURE: AUGUST 6th, 1979
RETURN FROM CANADA; AUGUST 21, SEPT. 4, SEPT. 11, 1979
◉バンクーバー　サンフランシスコ　ロス　ホノルル滞在自由　◉直行便はレーピー　日航等のジャンボ
◉びっくりするほど經濟的で快適な空の旅　◉上記以外に行きも歸りも自由に日が選べます。◉カナダのどの都市からも參加できます。◉日本から呼寄せたい方日本へ安く歸りたい方は是非ご連絡を：
◉受付は毎日午後八時まで致しております。
係ー藤井　松本　柏田　たか子　スー
國際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

OCS
●全国紙はもとより，業界紙・英字紙・スポーツ紙・雜誌・單行本・辞典・参考書等すべての出版物をお取り寄せ致します。
●約一週間で内地ベストセラーを貴方のお手元に。
●船便のサービスもございます。
●その他，印刷物・ビジネスレターを日本へお届け致します。
日本の新聞・雜誌・單行本はジェット空輸で速く—安く—確實なOCSのサービスで
OVERSEA COURIER SERVICE (Canada) Ltd.
222 NORTH QUEEN STREET
ETOBICOKE, ONT. M9C 4Y1
TEL: 626-2968
(SHERWAY GARDENの近くです。) 月—金9:00-5:00

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470 Licensed
おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間
テンペランス街一二番地

◎日本のビデオ・テープがあります
演歌　メロドラマ　レスリング他
くわしいことは左記にご連絡下さい。
TOM'S T.V. LTD. 2986 Nanaimo Street
Vancouver, B.C. V5N 5G3
TEL: 433-8221 433-8222 439-1722

エリート・ツアーズ旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026
エリート・ツアーズ旅行社
特別航空券一年間有効 往復 片道
□トロントーロスーシスコーホノルルー東京□
●ロス　シスコ滞在自由
●毎週五便出發及び歸り自由決定
□トロント　—　バンクーバー　—　東京□
●バンクーバー滞在自由
●毎週火，金曜日出發及び歸り自由決定
□トロントーロンドンーホンコンー東京□
●ロンドン　ホンコン滞在自由
●毎週月，金曜日出發及び歸り自由決定

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 **みち**
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三—九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鐵板燒き
その他日本食
◎毎月曜日
だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一—四〇〇〇

十年間に物凄い躍進ぶり

従業員は百四十人に

パナソニック品は三百五十種

十二年前、わづか三、四名の社員を持って『松下電気カナダ会社』が設立され、當時ニューヨークでこの会社の代理業務をしていたルー・ショウスキーズ氏が副社長としてトロントに轉出、浦部タック氏がゼネラル・マネジャーとして業務にはげんだ。

それから十年後の一九七二年、八エーカーの土地でテレビ組立工場を開設したが手狭となり、二年後の今日十エーカーの土地に百万弗を投じてカナダ・パナソニック會社をミシサガに新築して、そのオープニングが盛大に行われたのであった。

その間　雇員も年々増加し、現在では百四十人に仕事口が與えられている。新会社となって、ショウスキーズ氏はカナダ社長に、浦部氏は副社長に昇進した。

同社が製作している商品は約三百五十種。パナソニック及びテクニックスのブランドで参加にセールスされている。

商品中にはテレビ、ビデオ、ラジオ、テープレコーダー、ステレオ音楽組織、ハイファイ部品、オートサウンド、マイクロウオーブ・アプン、電気器具、オフィス用品等。またビデオ製品約二百五十は國内の學校、放送局、警備用として別個のディラーによってセールスされているという。

松下グループは世界最大の消費者エレクトロニックス・メーカーで、世界各国で十一万人以上が働いており、百三十カ国に一万以上の商品がゆきわたっている。製品の品質向上と新品製造のため約一万人のエンジニアと科學者が二十三の研究所で研究にはげんでおり、世界的な特許は五万以上といわれている。

オープニング式はカナダのテレビ・コミィデアンとして名を知られているディグ・ブロードフート氏が哄笑をわかしながら司會。松下本社の松下正治會長のあいさつ。ディヴィス首相の祝辞、須磨大使のあいさつ、ショーキーズ氏の英佛日三カ国語による謝辞等があった。松下会長とオ州首相による記念プラークの序幕式がハイライトとなり、新社内のツアーがあって、晴天下に記念すべき行事は終った。

ヒマラヤより高い山

金星に大きな山原の存在認む

〔ワシントン〕昨年十二月以來、米国の宇宙船パイオニア・ビーナス一号は金星の周囲を巡回しているが、この宇宙船の観測によると、金星にはエベレスト山より遥かに高く、またチベットの高山山原より遥かに大きい山原があることが認められたことがトロントで開かれた米国地球物理學連合会の席上で発表された。

宇宙船からの信号によって、金星の一部には表面より三万七千呎も高くそびえているガケがあり、ヒマラヤの海抜二万九千呎より高いことがわかった。また廣大な山原は幅約四百マイル、長さ六百五十マイルと推定されるものが認められるとしている。

カナダ州旗のカラー切手出る

〔オタワ〕カナダ郵政省は来る六月十五日、各州及び准州旗を描いた十七仙の新切手を發行する。いずれも州旗一枚が十七仙のスタンプになっているもので、大きさは一二四ミリ×一三六ミリ（タテ約四インチ半、巾四インチ）で六色刷り。このシーツを保護するため特別封筒がフリーで求められる。合計六百万枚印刷される。（日本の知友人にギフトとして送るのもよかろう）

ハ市とト市佛教会が

六月十七日に合同野遊会

ハミルトン及びトロント佛教会の第一回合同ピクニックは来る六月十七日（日）ブロンテクリーク州立公園で挙行されることになった。

委員の仕事は公園の門が開く朝の八時に開かれると同時に開始される。十時までにはご馳走とバーベキュニを自動車やバスに積んだピクニックの人達が入園し出す。

子供の競技は十時三十分に予定されており、野外礼拝までつづける。ひる弁當のあと午後は澤山の面白い競技がある。新奇な聽走、盆踊り、球技、ジャクポット・ビンゴ等があり福引きもある。

入場料は停車料二弗、大人五十仙。バス料金は日曜學校の子供はフリーで料金一人當り三弗五十仙。バスは朝九時トロント佛教会前より出發。予約申し込みは五三四ー一六四一。

日本讃議

日系協力で大成功

シーエヌ・タワー側は喜ぶ

世界最高のシー・エヌ・タワーが今年のテーマ『サルーツ・ツー・ジャパン』（日本讃議）を一カ月間連続的に行ったが、去る三日で閉幕、それを記念する式典がタワーメーンラウンジで同日午後三時に行われたが、廣報係官は日系在住者が善意的に協力してくれたため、この日本讃議月は大成功に終ったと、お禮の言葉を述べた。實際のアレンジはすべて奥田カズ氏が擔當した。

五月初めから開始された日本讃議フェアの期間中の観光客數は、昨年同期にくらべて一七%の増加だと廣報係官が明らかにし、昨年パリ・フェアより遥かに好成績だったことは喜ばしい記録だといっている。来年は西ドイツをテーマにする予定。

祝賀行事

柔道大会

ポートドーバーで

六月二十二、二十三の二日がかりで、ポート・ドーバーでは大きな百年祭祝賀會が行われることになっていて、そのために去る一月以來準備がすすめられている。この祝賀會はハミルトンその他のシニア及びジュニアの柔道クラブ等も参加して協力することになっていて、それぞれ準備をすすめており、こうした催しごとの世話をいつもしている小林コービー氏などは本年正月以來、走りまわっている。

スピンスター文字取り除く

オ州政府は現在使用の結婚ライセンス及び申請フォームから『スピンスター』（未婚婦人）という文字を削除し、その代りに『ネバー・マリイド』（結婚したことがない）を入れることになった。

これはスピンスターという文字は未婚女性を侮辱した文字で、パーラーで編物だけしている女性を暗示させると、女性グループから抗議申し込みがあったのに答えたもの。

今年で八組成る

日本市と縁結び

〔東京〕今年になって、日本の都市と外国都市との縁結びが八件あったと国際親善都市町連盟がこのほど發表した。五月一日現在で、日本都市と外国都市との姉妹關係は合計三百四にのぼっている。ナンバー・ワンの縁結びは一九五五年十二月、長崎とセント・ポール（米ミネソタ州）であった。

カナダと日本との間の姉妹都市は一九六二年から一九七〇年までに八組となっている。

熊澤領事歸國

後任は安達氏

ト市總領事館の熊澤正光領事（經濟担當）は近日中に歸國することになり、後任に安達俊雄領事が通商省から轉出、トロントに今週着任した。そのためのカクテルパーテーが、十四日夜總領事公邸で行われる。

〇マニトバ市協ピクニックは来る七月十五日セント・ビタル・パークで。ラッフルもちゅうせんが當日ある。一般の參加歡迎。

教師募集

トロント日本語學校

授業時間は毎土曜午前中

希望者は履歴書を同封して左記の住所へ申し込んで下さい。

Mr. H. Takahashi,
11 Playter Crescent,
Toronto, Ont. M4K 1S1

求人

コック、キッチン・ヘルパー及びウエトレス・委細面談九六七ー七二二三（ふるさと）

求人

自動車のボディ・ペインター、連絡は左記へ　會社七四九ー二一九四　自宅七四二ー六八二六

花、野菜、ナス苗

△花・野菜の種苗、長ナス（日本）の苗もあります。他に新鮮な野菜、フルーツも賣っております。

△公道四〇一をミシサガ・ロードに入り、北へ約三マイル。『ナカ・マーケット』のサインを追って下さい。

仲マーケット
NAKA FRUIT MARKET
PHONE 455-8136

呼び寄せ観光團

大變お待せしましたが今年の呼び寄せ観光團の詳細が決定したしました。今年も皆様のお好きな日が選べるようになって居ります。

詳しい事は當社まで直接お問い合わせ下さい。すでに申し込みが殺到しておりますので早めにお申し込み下さい。なお訪日観光團も毎週二便（日本航空、シーピー・エヤー）ございます。

本店　タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 278-5686

支店　タイムスクエア旅行社
Branch Office — 1157 Melville St.,
Vancouver, B.C. 681-7351

ダンダスユニオン店では従前通り無料配達を次の通り致して居りますからお電話下さいます様お待ちして居ります。

市内		毎週一回
郊外	スカーボロ方面	隔週一回
	北部方面	隔週一回
	ミシサガ及びオークビル方面	隔週一回

親切、丁寧、毎日開店。安價な店。無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス　ユニオン店

電話　五六四ー七六九二
　　　三六八ー三六六三

DUNDAS UNION STORE,
173 Dundas Street West, Toronto
TEL. 364-3668 — 364-7693

ハワイ・ツアー

今年はハワイにいらっしゃいませんか？

ワイキキ・ビーチで二週間のホリデーをお楽しみ下さい。

六月・九月・十一月及びクリスマスの四回のエスコート付きツアーを予定しています。

お問い合わせは下記へ

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291

トロント岩田旅行社

KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

レイモンド佛教会の行事
快晴に恵まれ大盛況
各地から信者、代表参集して

〔レイモンド〕レイモンド佛教会創立五十周年、婦人会二十五周年法要は五月二十六日午後、先亡者追悼法要をはじめとして開始、カルガリーの生田亨信開教使を特別講師に迎えて勤修。生田師は第二大戦當時、日系人の移動時に、両親とともにレイモンドに移った人で、當時の体験、學生時代のこと、日本留學中のことなども語った。つづいてレスブリッジのエル・ランチョー・ホテルでの晩さん・ダンス會があった。祝賀講演会の講師はカルガリー大學教授河村レスリー博士。晩さん会ではレイモンド市長のブリッグ氏、カンツリック教会のラレイ師、合同教会のワデル師等が招かれ、レイモンドに生れ、現在各地に住む多くの人々も参加して楽しく旧交を温めた。

翌二十七日には佛教会堂で慶讃大法要を行う。當日の特招講師はハーバード大學教授永富正俊博士をはじめ、生田開教使、河村博士、宮地開教使、河村勇哲開教使、キング開教使の下に二十五名の幼児らの行進、庭儀の式により開始。折からの好天氣に恵まれ、遠くはカルガリー、エドモントン、ウィニペッグ、ピーシー州各方面の十四、五に及ぶ遠近都市からの参詣者が集まり、まれに見る盛大さであった。

カナダ教団總長・小坂習默師をはじめ、各地佛教会より祝辞があった。また三人の特招講師は、幼児・少年時代をこの土地で開教使の子息として過ごされた人々で、恐らくこの様なことは他の土地ではない事と思われる。

ことさらに今回は三人の開教使が、それぞれ幼い時の記憶を語りながらの法話は、聴くものの胸に温かい近親感を持たせた。戦前、戦時中、戦後を通じてレイモンドに住んで佛教会に何らかの縁故のあった人、かつてのサンデースクールの生徒も今は成人し、何れの土地に行っても、その地の佛教会の指導的な立場となり、現在カナダ佛教の發展のために盡していてくれるが、これも先亡者諸氏の賜ものと、この五十周年法要にふさわしい話を法話の中に入れて、何れも日英両語で満堂の参詣者に多大の感銘を與えた。

第一式を終えて一同はバッフェー・スタイルの夕食を味わい、第二式に入りサンデースクール生徒の寸劇踊り、日本語の假想『若い日の想い出』等があって一同にほほえみを與え、中年婦人會員の踊りがあり、當地方に定評のある杉本、高橋両夫人の歌はもはや素人ばなれ。モミジクラブの踊り子達もそれぞれに揃いの日本着で一同を喜ばせた。報恩会員の喜劇には爆笑また爆笑。最後に婦人会員のかつて日本で評判になった、悲劇『岸壁の母』の唄に踊り入りの芝居にほろりとさせられ、二日間に渡って催されたレイモンド佛教会及び婦人会の大法要は大成裡に終った。

会場には各婦人の作られた手藝品が飾られ、西川夫人の努力の甲斐あって五十年の寫眞帖も目下賣り出している。（エム生）

櫻と楓と太平洋と（三）

秋田安正

◇標準的日本人◇

世界中どこでも同じだろうが、日本料理の神髄は"食べる人の心になって料理する"ということだ。名の通った、立派な料亭では客が席に着くと、まず"お通し"と"突き出し"が出る。カナダでは、オードブルと考えてもらえばいいだろう。お通し、とは、客の注文を帳場に通すことで、注文した料理の前に出す簡單な食べ物。元來、これは無料で、その店の名刺のようなもの。客はお通しの中身で、店の格式や質を知る。

突き出しは、客の注文を帳場に通したあと、本料理が出されるまでの間、客の酒のつまみとして出される小鉢もののこと。

客はお通しで店の格式や質、つまり内容を知るが、店の板前（料理人）は、突き出しで逆に客の好みを知る。突き出しには、ふつう三種類から五種類の、ほんの一口でたべられる料理が一鉢の中に盛り込まれている。板前は、客から下がってきた突き出し皿（または小鉢）をみて、何を客が食べ、何を客が残しているかを知る。客は塩の濃いのが好きか、薄いものが好きか、酸味は強いほうが好きなのか、弱いほうが好きなのかなどを判断してから本料理にかかる。もちろん、本料理は客の舌にぴったり合った味つけがされる。つまり"食べる人の心になって料理する"わけだ。

が、残念なことに、こんな料理を出す店は日本中にほんの數えるほどしかなくなってしまった。一流の日本料理店といわれる店でも客の好みにはおかまいなしに、板前が、自分の好みで勝手に味をつけてしまう。ひどいことに、一番の店では"ウチの料理の味がわからなければ、日本料理を食べる資格がない"などと豪語する。それを、プライドだ、と信じ込んでいるバカな店さえある。逆に、そのような店を"あの店は"骨"がある。客に迎合しないで店の味を守っている"などといって、自分の舌に合わないのに、その店が"一流だ"といわれているだけでその店に食べに行くことを自慢する"料理とは何か"がわからない日本人が多くなってきたことも事実だ。

ただ"一流だ"というだけで、そんな店に出かける日本人は、つまりブランドに弱い民族だ、ともいえる。バーバリーのコートを着たり、オメガの腕時計をしたり、モンブランの万年筆を胸に――という標準的日本人だ。

ニッポニア・ホームで演奏

去る五月二十日(日)ナイアガラ・ストリングス・オーケストラの會員三十數名が、ビームスヴィルのニッポニア・ホームを訪ねた。この慰問演奏會は今春で二度目。ナイアガラ・ストリングスが結成される數年前さくらんぼ摘みに訪れ、日本の曲を、二、三曲わが子らに弾かせたことがあり、そんなことがきっかけになっている。

ニッポニア・ホームの人人は大喜びだったが、ナイアガラ・ストリングスの會員達にとっても、日本という国の一隈をのぞく機会が與えられたという意味で有意義だった。

元氣な明るい笑顔で『英語が下手ですので――』と言いながらも親しく接して下さったホームの方々に感謝したい。このささやかな國際親善の意義を評價し、この演奏訪問は今後も續けていきたいものと思っている。（イシュトク・さちこ）

寄付感謝

ト市日本語學校 維持会

ト市日本総領事館並に日系諸団体と皆様の御支援に依り益々發展しています事を厚く御禮申し上げます。

一九七九年一月より五月末現在（敬稱略）

△二千弗 トロント市日本商工会△六百五十弗ト市總領事館（交流基金第四、四半期）△百弗宛 西村康子（建国記念日）三浦ももこ（發展）△九十弗宛 大隈ワイ（故夫千助葬儀） 生長の家理事長堀清司△三十弗宛 林與惣彌（故妻スミ葬儀）松尾千代次夫妻（ダイヤモンド祝）△二十五弗宛 日系ガーデンクラブ（三十周年）宇田郁（息女結婚）△二十弗宛 安齋達治・美代子（發展）近藤トメ（葬儀）十五弗 佐藤ローイ（發展）△十弗宛 鹿谷つ志（七十七歳祝） 川尻巻一 沖縄 林スチ 伊藤ヒデ 森廣浩一郎 井上春美 大橋久枝△五弗宛 加藤佐重 美津子 中村源松 田上春 岡田嘉代 那須貫

購讀料値上げ

第一種郵便の郵税が十七仙となり、同時に第二種（新聞・雑誌類）の郵税も引上げられていますが、とくにエスニック系新聞のメール負担を軽減するため、オタワの内務大臣は"拂い戻し的な財政援助"を約束しました。しかし今となってはその實現は甚だ困難視されますので致し方なく本紙の購讀料は來る六月十五日から一年十九弗（半年十弗）に改正いたします。ご了承下さい。

ニューカナデアン

御禮

去る五月二十七日、危ぶまれて居りました天候も御來会の皆様に御迷惑をおかけする程にもいたらず無事第三回草月流花展を終らせて戴きました。御蔭様にて今回も大勢の方々の御力添ぇを戴きまして大成功のうちに終る事が出來ました事を会員一同深く感謝して居ります。今後共どうぞ宜しく御指導の程御願い申上げます。

トロント草月ソサイエティ
阿部翠星
会員一同

トロントの中心街
ブロワとヤング街近く
■日本料理一切■
皆さまのご來店をお待ち致しております。
レストラン"富士"
ヤング街七六九番（地下鉄ブロア駅前）
電話（九二三）七一〇二―二
（裏に駐車場があります）

OPEN 7 DAYS A WEEK S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m. T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862-1082
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO

日本の書籍が澤山入荷しました

MARUTEN BEST
好評の
白味噌
醬油
清酢
醸造元

○國寶新米
○國寶ローズ新米
―多量入荷―
最寄りの商店でお求め下さい
食料雑貨 直輸入
天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5095

Second class mail number 0396

毎週火・金二回発行
購読料金　年十七弗（前払）　半年十弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

クラーク新内閣 大臣三十名揃う

ク州からやつと四名だけ起用

〔オタワ〕十六年ぶり、進歩保守黨内閣が今週成立した。前自由黨内閣より三名少ない三十名の大臣よりなるクラーク政府がシュライヤー總督立会の下で宣誓式を行つた。ただケベック州を代表する大臣は、當選二議員を大臣に起用した他、上院議員から二名を用い、やつと四名としたことに多少の不満が残りそうである。

新閣僚の顔觸れは次の通りであるが、異彩は唯一の婦人大臣、しかも外務擔當という重要ポストに、議員歴七年、オ州キングストン選出、フロラ・マクドナルド女史が任命されたことである。また初の黒人大臣も任命された。

△總理　ジョー・クラーク（以下優位順）△司法　ジャッキー・フレン△内務　マーシャル・アセリン△收入　ワルター・ベーカー△外務　フロラ・マクドナルド△漁業及び海洋　ジェームス・マクグラス△公共事業　エリク・ニールセン△検事總長兼消費者関係　アラン・ローレンス△大蔵　ジョン・クロスビー△通信兼國務　デビット・マクドナルド△勞働　リンカーン・アレキサンダー（唯一の黒人系大臣）△供給及びサービス　ロック・ラサール△運輸　ドナルド・マザンコウスキー△地域開發　エルマー・マッケイ△原住民関係　ジェーク・エップ△郵政兼環境　ジョン・フレザー△國務（連邦ー州関係）　ウイリアム・ジャービス△國防兼歸還兵関係　アラン・マキノン△財務委員会議長（政府支出をチェックする重要ポスト）シンクレア・スチーブンス△農業　ジョン・ワイズ△雇用兼移民　ロナルド・アトキイ△エネルギー　ラモン・ハナシイン△保健ウエルフェア　デビッド・クロンビー（前ト市々長）△経済開發　ロバート・レネ・ド・コトレー△國務（社会プログラム）ヘワード・グラフティ△國務（財務委員）ペリン・ビイティ△國務（体育スポーツ及び多様文化主義）スチーブン・パブロスキー△國務（中小企業及び産業）ロナルド・ハンティングトン△國務（國際通商）マイコル・ウイルソン

若手大臣集める

クラーク首相は、ディフェンベーカー内閣で大臣職にあった古老議員らを全く無視し、いずれも若手で無經驗ながら努力家の議員を集めて大臣ポストを與えた。平均年齢四十八歳である。中古老議員らは『見放された』と落膽している。

多様文化は兼任

擔當大臣はポーリッシ系人

カナダ各州のエスニック系人が最も關心の對象としているのは、自由黨政府が数年前に『カナダの國策』として力を入れてきた多様文化主義に對し保守党は徴温的な態度をとっていたことから、新内閣ではその獨立的ミニストリー（省）をいかに處理するかであった。一部では多様文化擔當大臣のポストをなくするのではないかと憂えられていたが、エドモントン出身のポーリッシ系人、スチーブン・パブロスキー氏（五〇）がスポーツ兼多様文化省の大臣になったことから、一つの省内で、アマ・スポーツ及び体育向上と多様文化主義をまかなうことにしたことが明らかになった。

ともかく一つの省内に多様文化主義をふくめたことは、專任大臣を持った自由黨政府に比べると、後退ともいえないことはないが、アマ・スポーツと多様文化主義もともに『補助金』を出すのが主な任務とあっては一つの省内でまかなうことは合理化ともいえよう。今後の成行きが各エスニック系人によって注視されるポストである。

大ト市郊外に移住 人種別構成變わる

人口調査

〇カナダへの新移住者は、メッカといわれるトロントよりも、その郊外に住みつく者がしだいに多くなっていると、トロント市企画部ではみている。一九七一年以來、ト市への新移住者は、三八％も減少しており、同時に市内のエスニック系人の混合度合いも變りつつあるとしている。

〇ト市にはかなり多くの英國、アイルランド及びイタリー系人が入り込んでいたのがここ十二年以内に約三〇％も減って來ているという。ポルトガル、チャイニーズ及び日系人を除く他の各人種グループの人口は一九七一年以降減少している。（日系人はメトロ・トロント周邊一帯で約一万五千人、オ州全体では約二万一千人と推定される）

〇とくにイタリー系人の人口は急激に減って一九七一年より現在までに三八％。一九八一年の人口調査がある頃には、英語以外の言語が母國語である各人種の割合はぐんと減ることになろう、とみている。新移住者は郊外のノースヨーク、スカボロとくにドンバアレー及びジエーンとフインチ地區に定着する者がめつきり多くなった、としている。

港灣ストに入る

ビーシー州で沖仲士三千五百

〔バン市〕ビーシーの三千五百名の港灣勞働者が今週からストに入ったためカナダは難しい世界市場で競争力を失うだろうと同州森林産業協會の會長はいっている。『既に揺いでいるカナダは頼りになる輸出國』の世評を傷つける事は悲劇だとしている。

このカナダ國際港灣勞働者及び倉庫業組合員のストはすでにはじまっており、同州七つの港の船積は停まり、平原州からの穀物とカリ肥料及び州内からの木材と鐵石の船積は出來なくなった。

良い世評を持って困難な世界市場で競争せねばならないと政府及び組合を含めたすべての者は過去二、三年間にわたり懸命に働いて良い世評をかち得て來た。從って港灣勞働者のストがこの努力を台なしにするのは悲劇であるというのである。

雇用者のオファアは基本レート一時間九弗十仙で三年間毎年九十仙づつの賃上げに對し、組合側は二年契約或は第三年には余計に金を出す條要求して交渉決裂となりスト突入となった。

カナダ大使館 公約守る

〔オタワ〕クラーク新首相は選擧公約を一つ宛履行していく意志であることを今週ハッキリさせ、まず手始めにイスラエルにあるカナダ大使館をテルアヴィヴからユレサレムに移すことを推進すると今週發表した。

ユレサレムはイスラエル占有市でないと、アラブ諸國は、カナダがユレサレムをイスラエルの都市とみなすことに強く反對し、物議の的となっている。（大ト市のキャラバン祭りで、市内ユダヤ系人團体はユレサレム・パビリオンとしてオープンするが、アラブ人團体は單獨で、アラブ郡によるユレサレムとして同期間にオープンする）

インコ罷業は 八カ月ぶり終止

（オ州サッドベリー）當地のインコ從業勞組員の八ヵ月にわたる長期ストは、今週会社側の更新増賃オファアを多數票で賛成、いよいよ二、三日中に職場にもどることになった。フール生産はなお六週間を要する。

サドベリー市もこのストのため活氣を失い、死滅の一途をたどつていたが、夏シーズンを控えて復活が期待されている。長期ストによる給料損失は一億弗以上、小賣商店の賣上げ損失は一週間當り百六十万弗とみられている。

パイキング舟を漕ぎ 今夏アイルランドへ

〔ノルウエー、オスロ〕その昔長さ五十呎のボートで二、三十人乗りが漕いで荒海をわたり、アイルランド海岸に上陸、掠奪をほしいままにしたヴイキングの冒険行動の模倣實演が今夏行われることになっている。

大昔に先祖の勇者が使った長船と同じサイズのつくり、それに經驗ある十六人のセイラーを選び、千五百マイルの荒海をこぎ渡ってアイル・オブ・マンに着くことにしている。この島の議會創立一千年を記念するためのプロジェクト。

エリザベス女王も七月五日、同島議場の記念式典に臨席されるという。この地方一帯にはバイキングが遺していった慣習と傳統がいまなお榮えている。バイキングはこの島の他、上陸したアイルランド沿岸地を全く植民地化したという。

職業秘密

取材源は 日本で決定

〔東京〕新聞に掲載された記事に關し謝罪廣告、慰謝料請求訴訟をめぐり、取材源（ニュースソース）についての証言を拒否した取材記者に對する民事訴訟法上の『証言拒絶當否の裁判』で先週末札幌地裁の磯部喬裁判長は新聞記者の取材源について『自由な言論を護る社会的使命を負っている新聞記者の取材源は、これを公表しなければならないとすると、將來における取材活動に困難をきたすと考えられるから、民事訴訟法にいう（証言拒絶が認められる場合の）職業の秘密に該當する』として証言拒絶理由があるとの決定を下した。

ヴオスター氏 汚職で辞任

〔南阿ケープタウン〕南アフリカ共和國のジョン・ヴオスター大統領は汚職事件のため今週辭任した。同國政府の行政面におけるスキャンダルを暗に葬むるため、ばく大な金額を使ったことが明るみに出たからである。ヴオスター大統領は、この地位に祭りあげられるまでは首相として永年、反黒人政策を堅持し、世界スポーツ界からもボイコットされてきた。